

## اقبال کا تصورِ جنت و دوزخ

جناب پروفیسر محمد رفیق

اقبال مرحوم ایک عظیم شاعر، فلسفی اور کارروائی امت کے گھری خوان تھے۔ فی الحقیقت اُن کے سوا تاریخ اسلامی میں ایسا کوئی شاعر پیدا نہیں ہوا جس نے اسلام کے پورے نظام فکر و عمل کو شاعری کا خوبصورت اور دل آؤنے جامدہ پہنایا ہو۔ اُن کے کلام میں بیک وقت حافظ کی رنگینی بیان، نہیں کا حکیما نہ لہجہ اور غاذب کی شوخی ادا پائی جاتی ہے۔ آج بین الاقوامی سطح پر وہ ایک مسلم فلسفہ کی عیشیت سے مشہور و معروف ہیں۔

تمام انہوں نے جنت و دوزخ کے بارے میں جو تصور اپنی انگریزی تصنیف:

"The Reconstruction of Religious Thought in Islam"

(تشکیل جدید الہیات اسلامیہ) کے خطبہ چہارم:

"The Human Ego - His freedom and Immortality"

انسانی خودی — اُس کی حریت و ابدیت، میں پیش کیا ہے، اور جن کی تشریع و توضیح ہیں "پیام مشرق" اور "جاوید نامہ" میں شاعرانہ اسلوب بیان کے ساتھ ملتی ہے، وہ نہایت قابل غور ہے۔

اقبال مرحوم کی رائے میں جنت اور دوزخ مقامات نہیں ہیں بلکہ احوال و کیفیات کے نام ہیں۔ چنان

وہ لکھتے ہیں:

Heaven and Hell are  
states, not localities. The descriptions in the Quran.

are visual representations of an inner fact, i.e. character. Hell, in the words of the Quran, is 'God's kindled fire which mounts above the hearts' — the painful realization of one's failure as a man. Heaven is the joy of triumph over the forces of disintegration;

(P. 123)

ترجمہ: جنت اور دوزخ احوال و کیفیات ہیں، مقامات نہیں ہیں، قرآن مجید میں ان کی جو کیفیت بیان کی گئی ہے، اس سے مقصود بھی یہی ہے کہ ایک داخلی حقیقت، یعنی انسان کے اندر سے احوال کا نقش اس کی آنکھوں میں پھر جائے۔ جیسا کہ دوزخ کے بارے میں ارشاد ہے کہ اس کی سبھ کافی ہوئی آگ بجروں پر پڑھتی ہے، بالفاظِ دیگر وہ انسان کے اندر بھیت انسان اپنی ناکامی کا درد انگیز احساس ہے۔ اسی طرح جنت کا مطلب ہے فنا اور بلکت کی قوتیوں پر غلبے اور کامرانی کی تحریرت ہے (ص ۱۲۳)

مزید برآں اقبال مرحوم کے نزدیک جو لوگ جنت یا دوزخ میں ہوں گے، ان کے لیے خدوں ہمیشگی ہیں ہے۔ اس لیے وہ ہمیشہ ہمیشہ کے لیے جنت کی نعمتوں سے بہرہ مند یا دوزخ کے عذاب میں گرفتار نہیں رہیں گے۔ بلکہ یہ بھی ایک دور زمانی ہو گا جو کبھی کبھی ختم ہو جائے گا۔ جنت اور دوزخ میں عدم خلود کے اس تصور سے متعلق اقبال مرحوم کے الفاظ یہ ہیں:

The word 'eternity' used in certain verses, relating to Hell, is explained by the Quran itself to mean only a period of time (78: 23). Time cannot be wholly irrelevant to the development of personality. Character tends to become permanent; its reshaping must require time. Hell, therefore, as conceived by the Quran, is not a pit of everlasting torture inflicted by a revengeful God; it is a corrective experience which may make a hardened ego once more sensitive to the living breeze of Divine Grace. Nor is Heaven a holiday. Life is one and continuous. Man marches always onward to receive ever fresh illuminations from an Infinite Reality which 'every moment appears in a new glory'. And the recipient of Divine illumination is not merely a passive recipient. Every act of a free ego creates a new situation, and thus offers further opportunities of creative unfolding.

(P. 123)

ترجمہ میں "قرآن مجید نے لفظ خلوٰہ" کی تشریح بھی دوسری آیات میں اس طرح کر دی ہے کہ اس سے مراد مغضن ایک مدت نہ مانی (۸۰: ۲۳) ہے۔ یوں بھی انسانی سیرت کا تقاضا ہے کہ بُجُول بُجُول نہ مانے گزرے، اس میں سختی اور پیشگی پیدا ہوتی جائے، لہذا سیرت اور کردار کی تبدیلی کے لیے بھی "وقت" کی ضرورت ہوگی۔ اس لحاظ سے دیکھا جائے تو چشم بھی کوئی "گڑھا" نہیں ہے جسے منقصم خدا نے اس لیے تیار کر رکھا ہے کہ گنہگار ہمیشہ اس میں گرفتار عذاب رہیں۔ وہ درحقیقت تادیب کا ایک عمل ہے تاکہ جو خود کی پیغمبر کی طرح سخت ہو گئی ہے وہ پھر رحمتِ خداوندی کی نسیم جان فرا کا اخْر قبول کر سکے۔ لہذا جنت بھی لطف و عیش یا آرام و تعطیل کی کوئی حالت نہیں۔ زندگی ایک ہے اور سلس، اور اس لیے انسان بھی اس ذاتِ لاتناہی کی قویہ تو تجلیات کے لیے، جس کی ہر لمحہ ایک نئی شان ہے، ہمیشہ آگے ہی آگے بڑھتا رہے گا۔ پھر جس کسی کے سبقت میں یہ سعادت آئی ہے کہ تجلیاتِ الہیہ سے سرفراز ہو وہ صرف ان کے مشاہدے پر قناعت نہیں کرے گا۔ خود کی زندگی احتیا کی زندگی ہے جس کا ہر عمل ایک نیا موقف پیدا کر دیا ہے اور یوں اپنی مغلقی اور ایجاد و طبائعی کے لیے نئے نئے موقع ہم پہنچاتا ہے۔ (ص- ۱۳۳)

اقبال مرحوم نے اپنے اہنی تصورات کو اپنے اشعار میں بھی کئی بھگ پیش کیا ہے۔ اپنے "مجموعہ کلام" پیام "شرق" کے حصہ افکار میں "حمرہ شاہر" کے عنوان سے گوئٹے کے نام جو جوابی نظم لکھی ہے، اس میں بھی انہوں نے جنت و دوزخ سے متعلق اپنے ہی نظریات ظاہر کئے ہیں۔ اس مکالماتی نظم میں حمرہ بہشت شاہ (اقبال) سے پیشکایت کر قیہے کہ:

نہ بہ بادہ میل داری نہ بن نظر کشائی  
عجب ایں کہ توہ نہ داتی راہ درسم آشنائی

ترجمہ، توہ نہ شراب کی طرف متوجہ ہوتا ہے اور نہ میری جانب نکلاہ اٹھاتا ہے۔ تتعجب ہے کہ تجھے آدابِ محبت بھی معلوم نہیں ہیں۔  
اس کے جواب میں شاعر (اقبال)، کہتا ہے کہ س

دلِ ناصورِ دارِ مچھ مسیا بر لالہ زادے  
پیدا کن زبانِ دلِ من پئے خوب تر نگارے  
سرِ منزلِ ندارِ مم کہ بیرم از قرارے  
غزنے دگر سرا یم بہ ہوا تے نو بہارے  
بہ نگاہے ناٹکیبی، بہ دلِ امیدوارے  
نہ نولئے در دمندے، نرنخے، نہ غمگزارے  
(کلیاتِ اقبال، فارسی، ص ۲۹۶ تا ۲۹۸)

چکتم کر فطرتِ من به مقام در قساند  
چون نظرِ قرارِ میرد یہ نگارِ خوب رُوئے  
ز شرِ ستارہ جویں، ز ستارہ آفتایے  
چونز بادۂ بہارے، قدرِ حکم کشیدہ غیزم  
طبیم نہایت آئی کہ نہایتے ندارد  
دلِ عاشقانِ بیسرد بہ بہشتِ جاودلنے

ترجمہ:

— میں کیا کہوں میرے مذاچ کو کسی مقام سے سازگاری نہیں ہے میرا دل ہر وقت  
بے قرار رہتا ہے جیسے باغ میں میا بے قرار رہتا ہے۔

— جب میری نگاہ کسی خوب صورتِ محبوب پر پڑتی ہے تو میرا دل اُسی وقت کسی اور زیادہ  
خوب صورتِ محبوب کی طلب میں ترک پنے لگتا ہے۔

— مجھے شرِ ستارے کا اور ستارے کے بعد سورج کی تلاش رہتی ہے میری  
کوئی منزل نہیں ہے۔ کیونکہ کسی جگہ مقیم ہو جانے میں میرے بیسے سوت ہے۔

— جب میں موسم بہار کی شراب کا ایک جام لٹھا کر اٹھتا ہوں تو فضائے نو بہار میں آگرا کیم  
تازہ مغزِ لکھتا ہوں۔

— مجھے اپنی بے چین نگاہ اور اپنے پُر امید دل کے سامنہ ایسی انتہا کی تلاش ہے جس  
کی اور کوئی انتہا نہیں۔

— عاشقوں کا دل اس بہشتِ جاودا نی میں چھپی کر مرجاتا ہے جیاں کسی در دمند کی سدا نہیں  
بہاں کوئی غم نہیں اور کوئی غمگزار نہیں۔“

اسی طرح جاودا نامہ میں بھی اقبال مرحوم نے اپنے ایسی تصور کو مرشدِ روی کی زبان سے گویا بیان  
کیا ہے۔

آنچہ خواہی کوڑ و غلام و مخور

جلوہ ایں عالمِ جدب و سرورد۔ (کلیاتِ اقبال، فارسی، ص ۲۳۳)

ترجمہ: جو کچھ تو کوثر، غم ان اور حوروں کے بارے میں پڑھتا سنتا ہے، اُسی کی حقیقت اس کے سوا کچھ نہیں ہے کہ وہ اسی حذب و سرور کی دنیا کا ایک جلوہ ہے۔

اور اسی "جاوید نامہ" میں جب زندہ رود اقبال، فرویں بربی سے رخصت ہونے لگتا ہے تو جنت کی حوریں اس سے ہم شیخی کی فرمائش کرتی ہیں۔

بِلْبِشَانِ زَنْدَهِ رَوْدِ، أَلَّا صَاحِبِ سُوزْ وَ سُرْوَدِ	زَنْدَهِ رَوْدِ، أَلَّا زَنْدَهِ رَوْدِ
شُورُ وَ غُونَعَا اَزِيسَارِ وَ اَنَّرِ يَمِينِ	كَيْكَ دُوْ دَمْ بَامَشِينِ، بَامَانَشِينِ

(کلیاتِ اقبال، فارسی، ص ۳۴۴)

ترجمہ اشعار: "اُن کے بیوی پر زندہ رود، زندہ رود کا نام ہے اور رود زندہ رود کو جو کہ صاحبِ سوز و سرور ہے، اپکا رہی ہیں، دائیں بائیں ہر طرف اُن کا شور و غون عالی ہے اور وہ کہتی ہیں کہ اول کچھ دیر کے لیے ہمارے سامنے رہو۔"

مگر آن کے جواب میں زندہ رود اقبال، یہ کہتا ہے سد

رَاهِرُدْ كُوْ دَانَدْ اَسْرَارِ سَازِ	تَسْدَادِ مَنْزَلِ زَاهِزَنْ بِيشَتِرِ
عَشْقِ دَرِ بَحْرِدْ وَصَالِ آسُودَه نَيِّسَتِ	بَيْ جَالِ لَازِيَالِ آسُودَه نَيِّسَتِ
ابْتَداً پِيشِ مَبْتَانِ اَفْتَادِگِ	اَنْتَهَا اَز دَلْبِرَانِ آزَادِگِ
عَشْقِ بَهِ پَرَادِ وَ بَهِرَ دَمِ دَرِسِيلِ	دَرِ مَكَانِ مَلَامَكَانِ اَبْنِ السَّبِيلِ
كَيْشِيْ ما مَانَدِ مَيْحِ تَيْزِ كَامِ	
اَختِيَارِ جَادَهِ وَ تَرْكِ مَقَامِ	

(کلیاتِ اقبال، فارسی، ص ۴۴۵)

ترجمہ اشعار:

— وہ را ہر جو سفر کے رازوں سے واقف ہے، اُسے خوفِ راہزن سے بڑھ کر خوفِ منزل ہوتا ہے۔

— عشق کو نہ بھریں چین ہے، نہ وصالیں، اُسے جمالِ لازوال کے بغیرِ سودگی

کہاں؟

— عشقی کی ابتداء محبوبوں کے سامنے سمجھو اگساری ہے اور اس کی انتہا دلبروں سے بے نیاز ہو جانا ہے۔

— عشق بے پرواہ ہے، ہر وقت محسوس فرہتا ہے۔ مکان ہو یا لامکاں وہ دونوں ہمیں مسافر ہوتا ہے۔

— ہمارا مذہب وہ ہے جو تیز رفتار موج کا ہے۔ ہم راستہ تو اختیار کرتے ہیں مگر کسی مقام پر ٹھہر انہیں کرتے۔

اقبال مرحوم کے اپنی تصورات کی وضاحت کرتے ہوئے ڈاکٹر خلیفہ عبد الحکیم نے اپنی کتاب "اقبال" میں لکھا ہے کہ:

«اقبال کے ہال عذاب و تواب اور جنت و دوزخ کا تصور صحیح عالم عقاید سے بہت کچھ الگ ہو گیا ہے۔ وہ جنت کو مومن کا مقصود نہیں سمجھتا اور نہ ہی اسے ابدی عشرت کا مظہام خیال کرتا ہے، اس کے نزدیک جنت یا دوزخ مقامی نہیں بلکہ نفسی میں:

جس کا عمل ہے یہ غرض، اُس کی بند اکچھے اور ہے

حور و خیام سے گزر، بادہ و جام سے گزر۔

(نکر اقبال، ص ۱۲۵، مطبوعہ نرم اقبال، لاہور،

اقبال مرحوم کی کتاب "تشکیل جدید الہیاتِ اسلامیہ" کے خطبہ پڑاہم کے متنہنات پر اقبال کی ترجمانی کرتے ہوئے ڈاکٹر خلیفہ عبد الحکیم مذید لکھتے ہیں کہ:

«اگر ہم مکانی تصورات سے بخات حاصل کر لیں تو یہ عقیدہ بھی قائم کر سکتے ہیں کہ:

جنت و دوزخ مقامات کا نام نہیں، بلکہ نفس کے احوال کا نام ہے۔ از روئے قرآن

دوزخ کا الگ کسی خارجی ایندھن سے نہیں جلتی بلکہ اس کے شعلے تلویں میں سے نہتھے ہیں۔»

(نکر اقبال، ص ۸۲۳)

ان تصورات کا تجربہ ہمارے نزدیک اقبال مرحوم کے یہ دونوں تصورات — جنت و دوزخ کا مقامات کے بجائے احوال و کیفیات ہرزا اور وہاں کی زندگی میں عدم خلوٰہ ہونا — قرآن مجید کی آیات اور اس کے نصوص کے صریحًا خلاف اور غلط میں۔

اپنے پہلے تصور کے حق میں انہوں نے یہ بوقرآنی دلیل دی ہے، اُس کا اصل حوالہ یہ ہے:  
 نَارُ اللَّهِ الْمُوْقَدَةُ لَا الَّتِي  
 وَهُ اللَّهُ كَمَ بِهِ طَرَقٌ أَكَّ هُوَ أَكَّ  
 دَلُونِ تَكَبَّرْتَ مِنْ خَيْرٍ  
 تَطَلَّعْ عَلَى الْأَفْسَدِ تَرَهُ  
 دَهْرَزَةً - آیت ۲۰۶

این دو قول آیات قرآنی سے اقبال مرحوم یہ نتیجہ نکالتے ہیں کہ دوزخ کوئی مقام نہیں ہے، بلکہ ناکامی کے در دانگیز احساس کی کیفیت کا نام ہے۔

اب ذرا ان دونوں آیات مذکورہ کا اصل سیاقِ کلام ملاحظہ ہو۔

وَيَمْلِئُ لِكُلِّ هَمْزَةٍ لَمْزَقَةٍ  
 هلاکت ہے اس شخص کے لیے جو لوگوں طعن  
 الَّذِي جَمَّعَ مَالًا وَعَدَدَ نَاعِمًا  
 کرتا اور پیچھے بیچھے ان کی بجائی کرنے کا  
 يَعْسُبُ أَنَّ مَالَهُ أَخْلَدَهُ  
 سخو گر ہے جو مال بیخ کرنے ہے اور اسے گین گن  
 كَلَّا لَيَنْبَدَّنَ فِي الْحَطْمَةِ وَمَا  
 کر رکھتا ہے۔ وہ یہ سمجھتا ہے کہ اس کا مال ہمیشہ  
 أَدْرَكَ مَا الْحَطْمَةُ طَنَّاُ اللَّهُ  
 اس کے پاس رہے گا۔ ہرگز نہیں، وہ شخص  
 الْمُوْقَدَةُ لَا الَّتِي تَطَلَّعْ عَلَى  
 چکنا چکر کر دینے والی جگہ میں پھینک دیا جائے گا  
 الْأَفْسَدِ تَرَهُ إِنَّهَا عَدِيْمَهُ  
 اور تمہیں کیا معلوم وہ چکنا چکر کر دینے والی جگہ  
 کیا ہے؟ اللہ کی بھڑکائی ہوئی اگ بھروسے تک  
 پیچھے گی۔ وہ ان پڑھانک کریندا کرو میں جائے گی  
 مُؤَصَّدَهُ لَا فِي عَمَدٍ  
 اس حال میں کرو اونچے اور پیچے ستونوں میں گھرے  
 مُمَدَّدَهُ  
 ہوئے ہوں گے۔  
 (سورۃ ہمزہ)

پوری سورہ کے اس سیاقِ کلام میں لَيَنْبَدَّنَ فِي الْحَطْمَةِ (وہ شخص چکنا چکر کر دینے والی جگہ میں پھینک دیا جائے گا) اور فِي عَمَدٍ مُمَدَّدَهُ (روہا اور پیچے ستونوں میں گھرے ہوئے ہوئی گے) کے قرآنی الفاظ بول بول کر اس امر کی وضاحت کر رہے ہیں کہ اس میں اللہ کی بھڑکائی ہوئی اگ سے دوزخ مُراد ہے جو ایک آتشیں مقام اور جگہ ہے۔

بھروسے دوزخ کے مقام ہونے کے بارے میں قرآن مجید میں اتنے واضح دلائل، نظائر اور نصوص موجود

ہیں، جن سے صرف نظر ہیں کیا جاسکتا۔ اور ان شواہد کی موجودگی میں دوسرخ کا کوئی ایسا مفہوم مراد نہیں بیا جاسکتا بود و ذرخ ہی سے متعلق قرآن مجید کی دوسری تصریحات سے متصادم یا آن کے منافی ہو۔ قرآن حکیم میں جگہ جگہ ذرخ کو **بِسْمَ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ الْمَهَادِ (آل عمران ۱۲۶)** کہا گیا ہے، جن کے معنی میں ”بِالْحَمْدِ لِلَّهِ“۔ کہیں اُسے **هَارِ الْفَاسِقِينَ (فاسقون کا گھرِ الاعراف ۱۲۵)** قرار دیا ہے کبھی اسے **دَارِ الْبَوَارِ (بِلَكْتَ خانہ۔ ابراہیم ۲۸)** کا نامہ دیا گیا ہے۔ کبھی اُسے **مَشْوَى الظَّالِمِينَ (ظالمون کے رہنے کی جگہ۔ آل عمران ۵۱)** سے تعبیر کیا گیا ہے، کبھی اُسے **بِسْمَ الْقَادِرِ بُرْجِيِّ جگہ۔ ابراہیم ۲۹)** بتایا ہے، اور کہیں اُسے **هَارِيَةٌ (گھڑا۔ القاریع ۱۹)** کہا ہے۔

قرآن مجید کے اس قدر کثیر نصوص اور تعلیمات کے ہوتے ہوئے آخر سورہ ہمزة کے نکودہ حوالے کی پیشاد پر یہ کہنے کی کنجائش کہاں ہے کہ ذرخ کوئی مقام نہیں ہے اور ناکامی کے در دانگیز احساس کی کیفیت کا نام ہے۔

دوسری جانب جنت کے مقام و مستقر ہونے کے نصوص اور قطعی دلائل مجھی خود قرآن مجید میں موجود ہیں۔ چند مثالیں ملاحظہ ہوں:-

۱۔ سورہ فرقان میں ”عبد الرحمن، اللہ کے نیک بندوں اکا انعام اس طرح بتایا گیا ہے کہ وہ ایک اچھے مستقر اور مقام میں ہمیشہ رہیں گے۔

**أَوْلَى ثِلَاثَ يُّجِزِّونَ الْغُرْفَةَ**

ان لوگوں کو ان کے صبر کے بد لے جنت  
میں رہنے کو بالا خلنے ملیں گے اور وہاں ہما  
اور سلام کے ساتھ ان کا استقبال کیا جائے گا۔  
جہاں وہ ہمیشہ رہیں گے۔ وہ کیا ہی اچھے جگہ ہے  
مخصوصی دیر ٹھہرنا کے لیے ہو یا مستقل طور  
مقام ہماں

(الفرقان ۹ آیت ۴۵، ۴۶)

۲۔ سورہ نازعات آیت ۱۳ میں بتایا کہ نیک نفس انسان کے لیے جنت کا تحکما نہ ہوگا۔  
**فَإِنَّ الْجَنَّةَ إِلَيَّ الْمَأْدِيَه**  
پھر جنت اس کا تحکما نہ ہے۔

۳۔ سورہ دخان میں ہے کہ پرہیزگاروں کے لیے جنت اور حشپوں کی جملے امن ہوگی۔  
 إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي الْمَقَامِ  
 بے شک پرہیزگار لوگ امن کی جگہ پر  
 ہوں گے، باغوں میں اور حشپوں میں۔  
 آمین لا

اب آئیے اس قرآنی دلیل کی طرف جس کی بنیاد پر اقبال مرحوم نے جنت اور دوزخ میں عدم خلود ہونے کا نظریہ قائم کیا ہے۔ جس آیت کا سوال آنہوں نے دیا ہے۔ وہ سورہ نباد کی آیت ۲۳ ہے۔ جہاں اللہ کے باغیوں کو جہنم کی وعید سناتے کے بعد فرمایا گیا ہے کہ:  
 لِيُتَشْجِعَ فِيهَا أَحْقَابًا  
 وَهُوَ أَسْتَدْلَالٌ كَمَنْ وَجْهٍ سَمِّعَتْ مَرْحُومَ كَمَنْ خَلَقَ  
 ا۔ لُغْتَ کی دلیل پہلی بات جو بات مرحوم کے استدلال کی کمزوری کو ظاہر کرنی ہے،

اس آیت کے لفظ احتساب سے اقبال مرحوم یہ استدلال کرتے ہیں کہ یہ قرآنیں تک کی تدبیت کہیں جا کر ختم ہو جائے گی۔ لہذا دوزخ میں کسی کے لیے بھی خلود نہ ہو گا۔

مگر یہ استدلال کمی وجوہ سے غلط ہے اور قرآن مجید کی تعلیمات کے قطعی خلاف ہے۔

۱۔ لُغْتَ کی دلیل پہلی بات جو بات مرحوم کے استدلال کی کمزوری کو ظاہر کرنی ہے، لفظ احتساب کے لغوی معنی و مفہوم کو صحیح طور پر نہ سمجھنے کی ہے۔ عربی لغت میں احتساب (واحد حقیقت اور حقیقت) کے معنی لامناہی زمانے کے ہیں۔ عربی زبان کے مشہور و مسند لغت، لسان العرب میں اسی لفظ کے معنی مُسْدَّدٌ لَأَوْقَتٍ لَهَا (جلد اص ۳۶۶) کے بیان کیسے گئے ہیں، جس کے معنی ہیں "ایسی تدبیت جس کے ختم ہونے کے لیے کوئی وقت نہ ہو۔" پھر اسی لغت میں مشہور ماہر لغت "قراء" کا قول درج کیا گیا ہے، جس کے نزدیک اس آیت ذکر کردہ کامفہوم یہ ہے:

"وَالْمَعْنَى أَنْهُمْ يَلِيْشُونَ" اور اس کے معنی کہ وہ دوزخ میں احتساب کی  
 فِيهَا أَحْقَابًا، كَلِمَاتٍ مَضْنَى حُقُّبٍ  
 تَدْبِيْتَ رَهِيْنَ گے۔ یہ ہیں کہ جب ایک دُور زمانی  
 گذرے گا تو پھر وہ سرا وہ رہنے والی شروع ہو  
 شِعَةً حَقْبَ أَغْرِيْزٍ"

لسان العرب، جلد اول۔ ص ۳۴۷ جلتے گا۔

ایک اور ماہر لغت "الزجاج" کا یہ قول بھی اسی لغت میں موجود ہے:

"الْمَعْنَى أَنْهُمْ يَلِيْشُونَ" اور ان الفاظ کے معنی یہ ہیں کہ وہ اس میں  
 احتساب تک رہیں گے۔ یہ ہیں کہ احتساب تک

الحقاب بردأو لاشوابا  
وهم خالدون في النار أبداً  
(لسان العرب - ابن منظور حبلدا)  
ان کو دوزخ میں نہ کوئی ٹھنڈک کے ملے گی اور نہ کوئی  
اچھا مشروب ملے گا۔ اور وہ آگ میں بھیشہ بھیشہ  
کے لیے رہیں گے۔

ص (۳۶۲)

عربی زبان کے ایک ماہر لغت مفسر قرآن علامہ محسن شعیبی نے اپنی مشہور تفسیر "الکشف" میں  
لیشین فیہاً أَحْقَابًا کا اسی آیت کے تحت لکھا ہے کہ:

"احقاب کے معنی ہیں ایک مدت دراز نہ کہ تو  
کے بعد دوسرا مدت، دراز کا شروع ہو جانا،  
لامتناہی طور پر سقب اور عقبہ (جمع احتقاب)  
کے الفاظ کا استعمال صرف ایسی صورت میں ہوتا  
ہے جہاں پئے در پیے ایک زمانہ ختم ہو جانے کے  
تا بام الازمنة و توالیها  
(الکشف، جلد ۳، ص ۲۰۹، طبع مصر)

مولانا عبدالمجيد دریا بادی مرحوم نے قرآن مجید کی اسی آیت کی تفسیر کرتے ہوئے فرمایا ہے کہ:  
"احقاب کے بصیرۃ جمع آجائنا نے کوئی گنجائش دوزخ کے عدم خلوٰ کے قائلوں  
کے لیے نہ رہی"

(بجوال ترجمہ و تفسیر قرآن مجید۔ ص ۱۱، مطبوعہ تاج کپشنی لمبید)

مولانا امین اصلحی نے آیت مذکورہ کا یہ مطلب تحریر کیا ہے۔  
"لیشین فیہاً أَحْقَاباً، أَحْقَاب" کے معنی قولوں کے ہیں۔ اس کی وضاحت قرآن  
میں جگہ جگہ خلیدین فیہاً أَبَدًا کے الفاظ سے ہو گئی ہے۔ لیکن وہ اس میں بھیشہ بھیشہ  
رہیں گے۔ بعض لوگوں نے اس سے طویل مدت مراد کے کہ یہ تیجہ نکالنے کی کوشش کا ہے کہ  
جہنم بالآخر ایک دن ختم ہو جائے گی، لیکن یہ ائمۃ غلط ہے۔ زبان کے سچے کا طریقہ یہ ہے کہ  
مujمل کی شرح مفصل کی روشنی میں کرتے ہیں نہ کم مفصل کی شرح مجمل کی روشنی میں۔ خلید بن  
فیہاً أَبَدَأ کے الفاظ سے ظاہر ہے کہ مفصل ہیں اور لفظ احتقاب مجمل۔ اس مجمل کو

مفصل کی روشنی میں سمجھیں گے ذکر اس کے برعکس۔

علاوه ازیں یہاں انعام باغیوں اور سرکشیوں کا بیان ہوا ہے، جس کے لیے قرآن کے دوسرے مقامات میں یہ تصریح ہے کہ ان کو جہنم سے نکلنے کبھی نصیب نہ ہوگا۔

(تذکرہ قرآن، جلد ۹، ص ۱۹۳، لاہور، شمسیہ ۱۹۸۳)

مولانا سید ابوالاعلیٰ امرودو رحمیؒ اس آیت کی تفسیر لکھتے ہوتے بیان کرتے ہیں کہ:

”اصل میں لفظ احتساب، استعمال ہوا ہے جس کے معنی ہیں پے درپے آتے والے طویل زمانے، ایسے مسلسل ادوار کہ ایک دو ختم ہوتے ہی دوسرا دو شروع ہو جائے۔ اس لفظ سے بعض لوگوں نے یہ استدلال کرنے کی کوشش کی ہے کہ جنت کی زندگی میں توہینگی ہوگی اور جہنم میں ہمیشگی نہیں ہوگی۔ کیونکہ یہ مدتیں خواہ کتنی ہی طویل کیوں نہ ہوں، ہر حال جب مرتون کا لفظ استعمال کیا گیا ہے تو اس سے یہی متصور ہوتا ہے کہ دلاتنا ہی نہ ہوگی بلکہ کبھی نہ کبھی جا کر ختم ہو جائیں گی۔ لیکن یہ استدلال دو وجہ سے غلط ہے۔ ایک یہ کہ عربی لغت کے لحاظ سے ”حقب“ کے لفظ ہی میں یہ مفہوم شامل ہے کہ ایک حقب کے پیچھے دوسرے حقب ہوتا ہے۔ اس لیے احتساب لازماً ایسے ادوار ہی کے لیے بولا جائے گا جوہ پے درپے ایک دوسرے کے بعد آتے چلے جائیں اور کوئی دو بھی ایسا نہ ہو جس کے پیچے دوسرا دو نہ آتے۔ دوسرے یہ کہ کبھی موضوع کے متعلق قرآن مجید کی کسی آیت سے کوئی ایسا منہوم لینا اصولاً غلط ہے جو اسی موضوع کے بارے میں قرآن کے دوسرے بیانات سے متصادم ہوتا ہو۔ قرآن میں ۳۲ مقامات پر اہل جہنم کے لیے خلود (ہمیشگی)، کا لفظ استعمال کیا گیا ہے، اور ایک جگہ صاف صاف ارشاد ہوا ہے کہ ”دہ چاڑیں گے کہ جہنم سے نکل جائیں، مگر وہ اس سے ہرگز نکلنے والے نہیں ہیں اور ان کے لیے قائم رہنے والا عذاب ہے۔“ (المائدہ، آیت ۷۳) ..... ان تصریحات کے بعد لفظ احتساب کی بنیاد پر یہ کہنے کی کی گنجائش باقی رہ جاتی ہے کہ جہنم میں خدا کے باغیوں کا قیام دائمی نہیں ہوگا، بلکہ کبھی نہ کبھی ختم ہو جائے گا۔

(تفسیر القرآن، جلد ۶، ص ۲۲۹، ۲۳۰)

## ۲۔ اصولِ تفسیر کی دلیل

قرآن مجید کی تفسیر کا ایک مسلم اصول دیکھ اصل الاصول، تفسیر القرآن بالقرآن ہے۔ جس کا مطلب یہ ہے کہ قرآن کی تفسیر خود قرآن ہی کی روشنی میں کی جائے۔ کیونکہ قاعدہ ہے کہ القراءات يُفْتَنُ بعضاً بعضاً (قرآن کا بعض اس کے بعض کی تفسیر کر دیتا ہے)

اس اصول کی روشنی میں دیکھا جائے تو قرآن مجید نے چالیس سے زیادہ مقامات پر یہ حقیقت واضح نہیں کہ جنت یادو زخم میں رہنے والے خلیدین فیہما ہوں گے یعنی وہ وہاں ہمیشہ رہیں گے گو یا قرآن مجید نے خلود فی النار و دوزخ میں ہمیشگی، اور خلود فی الجنة رہیت میں ہمیشگی، کس تصریحات خود فرمادی ہیں۔ اور پھر گیارہ مقامات پر اس ضمن میں خلیدین فیہما آبَدَا کے الفاظ آئے ہیں۔ جس کے معنی ہیں کہ وہ ہمیشہ ہمیشہ کے لیے اس میں رہیں گے، ان گیارہ مقامات کی تفصیل کے لیے ملاحظہ ہو سورة نصار آیت ۷، ۵، ۱۲۲۔ سورۃ نامہ آیت ۱۱۹، سورۃ توبہ آیت ۱۰۰، ۱۰۱۔ سورۃ الحزاب آیت ۶۵۔ سورۃ تغابن آیت ۹۔ سورۃ طلاق آیت ۱۱۔ سورۃ حجۃ آیت ۳۴۔ نیز سورۃ بپڑ آیت ۸)۔

مزید برآں سورۃ کہف آیت ۳ میں هَا كِشِّيْنَ فِيهَا آبَدَا کے الفاظ بھی وارد ہوئے ہیں۔ جس کا مطلب یہ ہے کہ "وہ اس میں ابتدک رہنے والے ہیں"۔

پھر سورۃ نامہ آیت ۳ میں ہے کہ کافر یہ چاہیں گے کہ دوزخ سے نکل جائیں، مگر وہ اس میں سے نکل نہ سکیں گے اور آن کے دائمی عذاب ہو گا:-

مُؤْمِنُوْنَ آنُ يَعْرُجُوا مِنَ  
النَّارِ وَمَا هُمْ بِظَاهِرٍ  
وَصَالَهُمْ عَذَابٌ مُّقِيدٌ

(نامہ - آیت ۳)

جب اتنے کثیر نصوصِ قرآنیہ اس بات کی صراحت کرتے ہیں کہ جنت اور دوزخ میں ختم ہے، ہمیشگی ہے، دوام ہے اور ابتدیت ہے، تو پھر احتساب کے لفظ سے کس طرح جنت اور دوزخ میں عدم خلود ہونے کا ثبوت نکالا جاسکتا ہے؟

ہماری راستے میں اقبال مرحوم نے جنت اور دوزخ کے بارے میں جو نظریات قائم کیے ہیں، وہ

درست تھیں ہیں اور قرآن مجید کی واضح تعلیمات سے مطابقت نہیں رکھتے۔ علامہ کا ایک خاص سے فلسفیات اور صوفیانہ طرز فکر ہی کہیں کہیں بحکمت ہے۔ یہ بحث بھی اسی کیفیت کے تحت آتی ہے جنت کے باسے میں ایک تصور تزوہ ہے جسے اللہ تعالیٰ نے خود اپنے کلام مجید میں اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے احادیث میں بیان فرمادیا ہے۔ قرآن مجید نے اس جنت کا تعارف کرتے ہوئے یہ بھی فرمایا ہے کہ:

وَلَكُمْ فِيهَا مَا تَشَتَّجُّ  
أَنْسَلَمْ وَلَكُمْ فِيهَا مَا  
تَدَعُونَ طَنْزَلَةً مِنْ غَفُورٍ  
رَّحِيمٌ (حمد سعدہ۔ آیت ۳۱، ۳۲)

مہمانی ہوگی۔

گدید یا جنت و مقام ہے جہاں وہ ساری نعمتیں اور آسانیشیں یافتہ ہوں گی جن کی تمنا کی جاسکتی ہے۔ اور نفسِ انسانی کی ہر طلب پوری ہوگی۔ جہاں پر ہر پیاس کے لیے سیرابی، ہر بھوک کے لیے سیری اور ہر آرزو کے لیے تکمیل ہوگی۔ جہاں پر کوئی جکڑ بندی، کوئی محصوری اور کوئی آٹ، نہ ہوگی۔ بلکہ ہر لمحہ نئی نازگی، ہر لمحہ نئی لمحیٰ اور دل بستگی کا سروسامان ہوگا۔ اللہ تعالیٰ نے اپنی جنت کا ہمیں ہمی تصور دیا ہے کہ اس میں نت نئے ممکنات موجود ہوں گے۔ گنجائش ہے کرنئے نئے مناظر طلب کیے جاسکیں، خلاؤں میں پرواز کی جاسکے، ستاروں اور کہکشاںوں کی سیر ہوتی رہے۔ لیکن اگر مقصود یہ ہو کہ جنتِ الہی کے سنبادی قرآنی تصور کے بجائے سرے سے کسی من مانی جنت کی حضرت میں پڑے رہیں تو اس سے حقیقتِ واقعیت نہ تو بدے گی۔ اور قرآن کے بیان کردہ تصور سے ہم دوسرہ جائیں گے۔

پھر یاد رہے کہ اقبال مرحوم ۱۸۷۷ء میں پیدا ہوئے ہیں اور ان کی کتاب "پیام مشرق" ۱۹۱۵ء میں تشكیلِ جدید الہیاتِ اسلامیہ ۱۹۳۳ء میں، اور جاوید نامہ ۱۹۳۹ء میں طبع ہوئی ہے۔ تشكیلِ جدید الہیاتِ اسلامیہ، اقبال مرحوم کے عن انگریزی خطبات پر مشتمل ہے وہ ۱۹۲۸ء اور ۱۹۲۹ء میں مدارسِ مسلم ایسویں ایشن کی دعوت پر مدارسِ حیدر آباد اور علی گڑھ میں دینے کے لئے تھے۔ اس طرح جنت و دوزخ سے متعلق اقبال مرحوم کے درج بالا نظریات گویا عمرِ بھراں کے نظریات رہے۔

اس لیے یہ کہنا غلط ہو گا کہ ان کے یقینوں کی توانی کی زندگی میں ہے، ممکن ہے بعد میں انہوں نے ان سے رجوع کر لیا ہو سمجھ کر افقر یہ ہے کہ جنت و دوزخ کے بارے میں اقبال مرحوم کے ذکورہ بالانظر یا تعلق ان کی ابتدائی زندگی سے ہرگز نہیں ہے اور اسے ان کا رجوع یا برآٹ ان کی عمر کے کسی حصے میں بھی ثابت نہیں ہے۔

ہمیں اعتراض ہے کہ اقبال ہماری قیمتی متاع ہے۔ وہ تافلہ امت کا حمدی خواں یا لوگوں لشکر امت کا رجڑ خواں ہے۔ وہ ہمیں مالیسی اور تنظیمیت سے بجا تا عجیب کو توڑتا، خوابیدہ دولوں کو بیدار کر کے انہیں زندگی اور حرکت سے آشنا کرتا ہے۔ وہ ہمیں امیا اور رجائبیت کی تلقین کرتا اور عالمگیر انقلابِ اسلامی کی دعوت دیتا ہے۔

ہم اقبال کی شاعریہ عظمت اور اس کے حکیمانہ فکر کا احترام کرتے ہیں اور اس کے ایمان افراد پیغام سے محبت کرتے ہیں۔ البتہ نیز مشروط اعتماد و اخذ بہایت صرف ہمیں پاک سے کر سکتے ہیں۔ بنی تنقید سے بالاتر ہے مگر ہمارا احترام ملی شاعر و مکیم تنقید سے بالاتر نہیں ہے۔ ہمیں خذ مَا صَفَّا، دَعْ مَا كَوَدَ کے دانشِ مندانہ اصول کے مطابق حق بات کی تائید کرتا اور باطل قول کو حضور نہ ہو گا۔ اقبال شناسی کا صیحہ طریقہ ہو ہے۔ ہم صرف اسی صورت میں اقبال سے وصف کر سکتے ہیں، اسی میں اقبال کی عظمت پوشیدہ ہے، ورنہ اگر ہم اسے خدا یا بنی بناء کی کوشش کریں گے تو پھر ہمارے پاس وہ اقبال بھی نہیں رہے گا جس پر آج ہمیں فخر و ناز ہے۔